

Image not found

Lirica Medievale Romanza/sites/all/themes/business/logo.png

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > RAIMBAUT D'AURENGA > EDIZIONE > Brais, chans, quils, critz > Tradizione manoscritta > CANZONIERE a

CANZONIERE a

- letto 758 volte

Edizione diplomatica

<p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/203-204%20Ms.%20a1%20cobia%201.png</p> 	<p>rambauts daurenga Bals chanz qns criz aug. dels atzelz pels plaisir oc mais nols entent ni nols deign. cun iram tem lo cor on dols ma pres raziz p(er) qen sofer.</p>
<p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/203-204%20Ms.%20a1%20cobia%203%2028%20la%2022%20C3%A8%20mancante%29%20ong.png</p> 	<p>Trist e marritz es mos chantars ai si fenitz. p(er) tots temps mais tro quey laf deign.</p>
<p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/203-204%20Ms.%20a1%20cobia%204.png</p> 	<p>Iois me fo guitz un pauc mais tost me fo faillitz sanc me uolc arma en desdeing. com non estieing can prec nim(er)ces ni estriz re noi con conquer.</p>
<p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/RIPRODUZIONE%20a1%20cobia%205.png</p> 	<p>Mos cors me ditz. p(er) soi p(er) leis auelitz car sap que null autra no(n) dei gni p(er) son destringen morai car mos cors en follitz. mais ges nom quer</p>
<p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/203-204%20Ms.%20a1%20cobia%206.png</p> 	<p>Cosoj traitez bona domnab talant uoutitz. ab cor daral ueil arnol deign. mesclar ab gem. uolres qen torn folz endormitz. o gem esmer.</p>
<p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/203-204%20Ms.%20a1%20cobia%207.png</p> 	<p>Trop son arditz. dona mos senz esabozitz ma faitz dir fols mots quey non deign contra mi reign. tan son fors de mo sensissitz no sen qin fer.</p>
<p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/203-204%20Ms.%20a1%20cobia%208.png</p> 	<p>Molt espetitz don al tortz que sai serauitz p(er) que us maues en desdeign fazines deueng pendutz fos aut p(er) la seruitz qui amoillier.</p>
<p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/203-204%20Ms.%20a1%20ultima%20cobia.png</p> 	<p>Humils ses gien, uostre sers fals faillitz. merce nos quer. pos pretz non sobrans. ses tegitz e usos (et)er.</p>

- letto 661 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

- letto 607 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

rambauts daurenga	Rambauts d'Aurenga
I	I
B rais chanz qils critz aug. dels auzelz pels plaisad oc mais nols entent ni nols deign. cun iram tem lo cor on dols ma pres raziz p(er) qen sofer.	Brais, chanz, qils, critz aug dels auzels pels plaisad. Oc! Mais nols entent ni nols deign; c?un?ira?m tem lo cor, on dols m?a pres raziz, per qe?n sofer.
II	II
Trist e marritz es mos chantars ai si fenitz. p(er) tots temps mais tro q(ue) lal deign. pel seu mantein era bos mos er es delitz. pos nol sofer.	Trist e marritz es mos chantars aisi fenitz per tots temps mais tro qu?elal deign pel seu mantein. Era bos mos, er es delitz! Pos no?l sofer.
III	III
Iois me fo guitz. un pauc mais tost me fo faillitz sanc me uolc arma en desdeing. com non estieing can prec nim(er)ces ni estriz re noi con conqier.	Iois me foguitz! Un pauc mais tost me fo faillitz! S?anc me volc, ar m?a en desdeing. Com non estieing can prec ni merces ni estriz re no i con conqier?
IV	IV
Mos cors me ditz. p(er) soi p(er) leis auelitz car sap que null autra no(n) dei gn. p(er) som destreingn morrai car mos cors en follitz. mais ges nom quer	Mos cors me ditz: ?Per soi per leis avelitz?? ?Car sap que null?autra non deign, per so?m destreign?. Morrai, car mos cors enfollitz, mais ges nom quer.
V	V
Cosoi traitz bona domnab talant uoutitz. ab cor daral ueeil arnol degn. mesclat ab gein. uolres qen torn folz endormitz. o qem esmer.	Co soi traitz! Bona domn?ab talant voutitz, ab cor daral vueil ar nol degn, mesclat ab gein. Volres qen torn folz endormitz, o qe?m esmer!
VI	VI

Trop son arditz. dona mos senz esabozitz ma faitz dir fols mots qieu non deign. contra mi reign. tan son fors de mo sensissitz no sen qin fer.	Trop son arditz! Dona, mos senz esabozitz m?a faitz dir fols mots q?ieu non deing: contra mi reign. Tan son fors de mo sens issitz no sen qi?n fer.
VII	VII
Molt es petitz, dona, ?l tortz q?eu sai seravitz, per que vos m?aves en desdeign. Faz n?esdeveing! Pendutz fos aut per la servitz qi a moillier!	Molt es petitz, dona, ?l tortz q?eu sai seravitz, per que vos m?aves en desdeign. Faz n?esdeveing! Pendutz fos aut per la servitz qi a moillier!
VIII	VIII

- letto 576 volte

Riproduzione fotografica

- letto 746 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911 CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-153>